

Předběžné oznámení o spojení podniků
(Případ č.j. COMP/M.4203 – Bayerngas/Deutsche Essent/Novogate JV)
Případ, který může být posouzen ve zjednodušeném řízení

(2006/C 105/05)

(Text s významem pro EHP)

1. Komise obdržela dne 21. dubna 2006 oznámení o navrhovaném spojení podle článku 4 nařízení Rady (ES) č. 139/2004 ⁽¹⁾, kterým podniky Bayerngas GmbH („Bayerngas“, SRN) a Deutsche Essent GmbH („Deutsche Essent“, SRN) kontrolované podnikem Essent N.V. (Holandsko) získávají ve smyslu čl. 3 odst. 1 písm. b) nařízení Rady společnou kontrolu nad podnikem Novogate GmbH („Novogate“, SRN) na základě nákupu akcií v nově založené společnosti vytvářející společný podnik.
2. Předmět podnikání příslušných podniků je:
 - podniku Bayerngas: zprostředkování dodávky, přeprava a prodej zemního plynu;
 - podniku Deutsche Essent: přeprava a skladování zemního plynu, sjednávání smluv o obchodu se zemním plynem;
 - podniku Novogate: dodávka zemního plynu a poradenské služby s touto činností související.
3. Komise po předběžném přezkoumání zjistila, že se na oznamovanou transakci vztahuje nařízení (ES) č. 139/2004. Konečné rozhodnutí v tomto ohledu však zůstává vyhrazeno. Podle oznámení Komise o zjednodušeném řízení pro posuzování některých spojení podle nařízení Rady (ES) č. 139/2004 ⁽²⁾ je třeba uvést, že tento případ může být posouzen v řízení dle tohoto oznámení.
4. Komise vyzývá dotčené třetí strany, aby Komisi předložily své případné připomínky k navrhované transakci.

Připomínky musí být Komisi doručeny nejpozději do deseti dnů od zveřejnění tohoto oznámení. Připomínky lze Komisi zaslat faxem (č. faxu (32-2) 296 43 01 or 296 72 44) či poštou, s uvedením čísla COMP/M.4203 – Bayerngas/Deutsche Essent/Novogate JV, na následující adresu:

Evropská komise
Generální ředitelství pro hospodářskou soutěž
Evidence fúzí
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ Úř. věst. L 24, 29.1.2004, s. 1.

⁽²⁾ Úř. věst. C 56, 5.3.2005, s. 32.